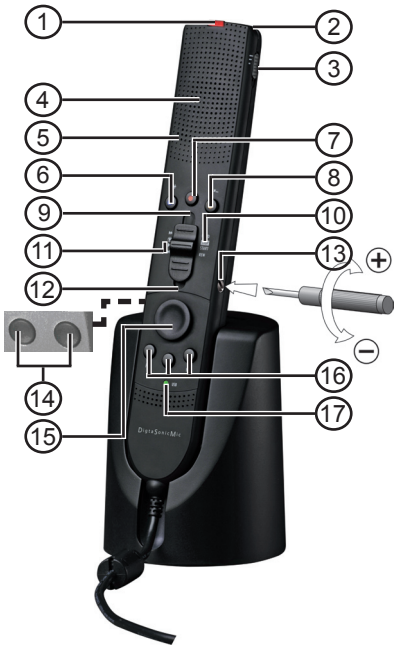
Digta SonicMic



DANSK

(1)	Optageindikator
(2)	Tilslutningsmulighed for stregkodelæser (ikke når Mic Classic)
(3)	Optagefølsomhed (diktat,diktat/konference, konference).
(4)	Højttaler
(5)	Mikrofon
(6)	Tast „INDEX“
(7)	Tast „DICT“ (optag)
(8)	Tast „INSERT“ (indsæt)
(9)	Skydekontakt position „FFWD“ (hurtig fremspoling)
(10)	Skydekontakt position „STOP“
(11)	Skydekontakt position „START“
(12)	Skydekontakt position „REW“ (hurtig tilbagespoling)
(13)	Skydekontaktindgreb (blødt ⊖/hårdt ⊕)
(14)	Musetaster (ikke når Mic Classic)
(15)	Musebetjening (ikke når Mic Classic)
(16)	Funktionstaster „F1“, „F2“ og „F3“
(17)	USB-forbindelsesindikator (power)

NORSK

(1)	Opptaksindikering
(2)	Tilkoblingsmuligheter for strekkodeleser (ikke Mic Classic)
(3)	Opptaksfølsomhet (diktat, diktat/konferanse, konferanse)
(4)	Høyttaler
(5)	Mikrofon
(6)	Tast „INDEX“
(7)	Tast „DICT“ (Opptak)
(8)	Tast „INSERT“ (sett inn)
(9)	Skyvebryter posisjon „FFWD“ (foroverspoling)
(10)	Skyvebryter posisjon „STOP“
(11)	Skyvebryter posisjon „START“
(12)	Skyvebryter posisjon „REW“ (Tilbakespoling)
(13)	Skyvebryter-sperre (myk ⊖/hard ⊕)
(14)	Musetaster (ikke Mic Classic)
(15)	Betjening av mus (ikke Mic Classic)
(16)	Funksjonstaster „F1“, „F2“ og „F3“
(17)	USB-forbindelsesindikering (Power)

SVENSKA

(1)	Inspelningsindikator
(2)	Anslutning för en streckkodsläsare (inte Mic Classic)
(3)	Inspelningskänslighet (diktat, diktat/konferens, konferens)
(4)	Högtalare
(5)	Mikrofon
(6)	Knapp „INDEX“
(7)	Knapp „DICT“ (inspelning)
(8)	Knapp „INSERT“ (klistra in)
(9)	Skjutreglage läge „FFWD“ (snabb framspolning)
(10)	Skjutreglage läge „STOPP“
(11)	Skjutreglage läge „START“
(12)	Skjutreglage läge „REW“ (snabb tillbakaspolning)
(13)	Skjutreglage (lätt ⊖/trögt ⊕)
(14)	Musknappar (inte Mic Classic)
(15)	Musen (inte Mic Classic)
(16)	Funktionsknappar „F1“, „F2“ och „F3“
(17)	Indikator för USB-förbindelse (power)

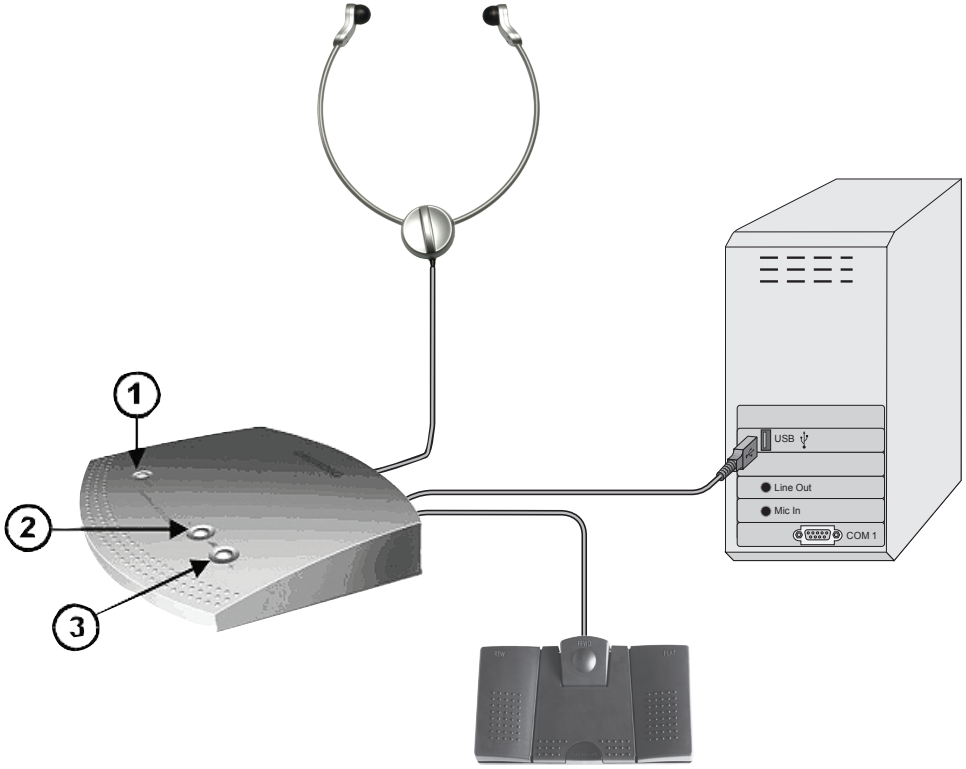
37311 943 0203

CE

06/2009

GRUNDIG
Business Systems

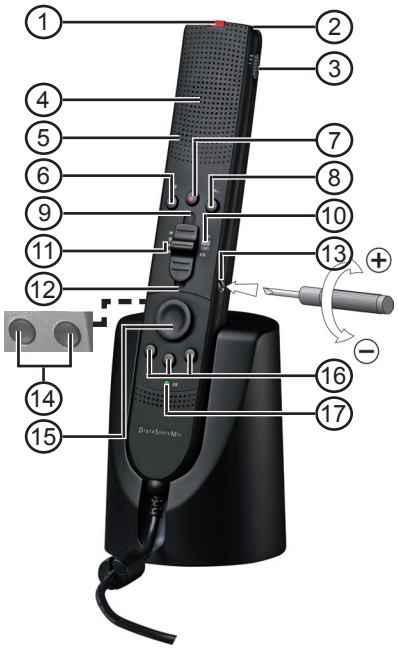
Digta Soundbox, Digta SonicMic



	(1)	(2)	(3)
DE	USB-Verbindungsanzeige	Lautstärkeregelung (leise -)	Lautstärkeregelung (laut +)
EN	USB connection display	Volume (quiet -)	Volume (loud +)
DA	USB-forbindelsesindikator	Lydstyrkeregulering (stille -)	Lydstyrkeregulering (høj +)
ES	Indicador de conexión de USB	Regulación de volumen (bajo -)	Regulación de volumen (alto +)
IT	Indicazione collegamento USB	Regolazione volume (basso -)	Regolazione volume (alto +)
FR	Témoin de connexion USB	Réglage du volume (faible -)	Réglage du volume (fort +)
NL	USB-verbindingsindicatie	Volumeregeling (stil -)	Volumeregeling (luid +)
NO	USB-tilkoblingsindikering	Volumregulering (lav -)	Volumregulering (høy +)
SV	Indikator för USB-förbindelsen	Volym (sänk -)	Volym (höj +)

CE The CE mark confirms that the device corresponds to the relevant guidelines of the European Union.

Digta SonicMic



DEUTSCH

(1)	Aufnahmeanzeige
(2)	Anschlussmöglichkeit für Barcode- und RFID-Leser (nicht bei Mic Classic)
(3)	Aufnahmeempfindlichkeit (Diktat 1/2, Konferenz)
(4)	Lautsprecher
(5)	Mikrofon
(6)	Taste „INDEX“
(7)	Mic: Taste „DICT“ (Aufnahme) xMic: Taste „FFWD“ (schneller Vorlauf)
(8)	Taste „INSERT“ (Einfügen)
(9)	Mic: Schiebeschalter Position „Schneller Vorlauf“ xMic: Schiebeschalter Position „DICT“ (Aufnahme)
(10)	Schiebeschalter Position „STOP“
(11)	Mic: Schiebeschalter Position „START“ xMic: Schiebeschalter Position „PLAY“ (Wiedergabe)
(12)	Schiebeschalter Position „REW“ (Rücklauf)
(13)	Schiebeschalter-Rastung (weich Θ/hart ⊕)
(14)	Maus-Tasten (nicht bei Mic Classic)
(15)	Maus-Bedienung (nicht bei Mic Classic)
(16)	Funktionstasten „F1“, „F2“ und „F3“
(17)	USB-Verbindungsanzeige (Power)

ENGLISH

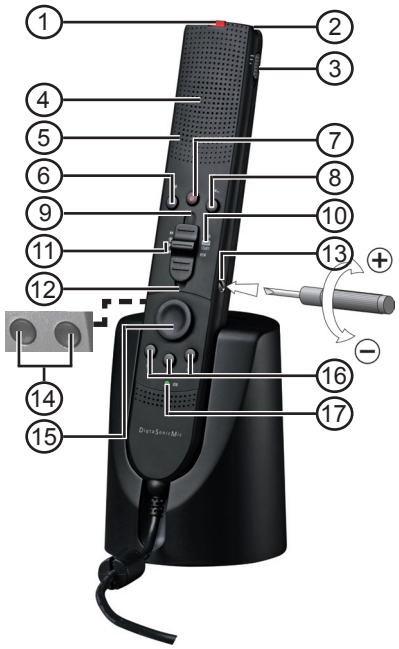
(1)	Recording display
(2)	Barcode-reader connection (not with Mic Classic)
(3)	Recording sensitivity (dictation, dictation/conference, conference)
(4)	Loudspeaker
(5)	Microphone
(6)	“INDEX“ button
(7)	Mic: “DICT“ button (recording) xMic: “FFWD” button (fast forward)
(8)	“INSERT“ button
(9)	Mic: “FFWD“ switch position (fast forward) xMic: “DICT” switch position (recording)
(10)	“STOP“ sliding-switch position
(11)	Mic: “START“ switch position xMic: “PLAY” switch position (play-back)
(12)	“REW“ sliding-switch position (fast rewind)
(13)	Slider switch (detents Θ/stops ⊕)
(14)	Mouse buttons (not with Mic Classic)
(15)	Mouse operation (not with Mic Classic)
(16)	“F1“, „F2“ and „F3“ function keys
(17)	USB connection display (power)

NEDERLANDS

(1)	Opname-indicatielampje
(2)	Aansluitmogelijkheid voor barcodelezer (niet bij Mic Classic)
(3)	Opnamegevoeligheid (dictaat, dictaat /conferentie, conferentie)
(4)	Luidspreker
(5)	Microfoon
(6)	Toets „INDEX“
(7)	Toets „DICT“ (opname)
(8)	Toets „INSERT“ (invoegen)
(9)	Schuifschakelaar positie „FFWD“ (snel voor-uitspoelen)
(10)	Schuifschakelaar positie „STOP“
(11)	Schuifschakelaar positie „START“
(12)	Schuifschakelaar positie „REW“ (snel terug-spoelen)
(13)	Schakelmoment van de schuifschakelaar (zacht Θ/hard ⊕)
(14)	Muisknoppen (niet bij Mic Classic)
(15)	Muisbediening (niet bij Mic Classic)
(16)	Functietoetsen „F1“, „F2“ en „F3“
(17)	USB-verbindingsweergave (power)

CE

Digta SonicMic



FRANÇAIS

(1)	Témoin d‘enregistrement
(2)	Option de raccordement pour lecteur de code barres (ne s´applique pas au Mic Classic)
(3)	Sensibilité d‘enregistrement (dictée, dictée/conférence, conférence)
(4)	Haut-parleur
(5)	Microphone
(6)	Touche „INDEX“
(7)	Touche „DICT“ (enregistrement)
(8)	Touche „INSERT“ (insérer)
(9)	Position „FFWD“ (avance rapide) du curseur
(10)	Position „STOP“ du curseur
(11)	Position „START“ du curseur
(12)	Position „REW“ du curseur (retour rapide)
(13)	Déplacement (doux Θ/dur ⊕) du bouton coulissant
(14)	Boutons de souris (ne s´applique pas au Mic Classic)
(15)	Souris (ne s´applique pas au Mic Classic)
(16)	Touches de fonction „F1“, „F2“ et „F3“
(17)	Témoin de connexion USB (alimentation)

ESPAÑOL

(1)	Indicador de grabación
(2)	Posibilidad de conexión para el lector de código de barras (no Mic Classic)
(3)	Sensibilidad de grabación (dictado, dictado/conferencia, conferencia)
(4)	Altavoz
(5)	Micrófono
(6)	Tecla „INDEX“
(7)	Tecla „DICT“ (grabación)
(8)	Tecla „INSERT“ (insertar)
(9)	Interruptor deslizante, posición „FFWD“ (avance rápido)
(10)	Interruptor deslizante, posición „STOP“
(11)	Interruptor deslizante, posición „START“
(12)	Interruptor deslizante, posición „REW“ (retroceso rápido)
(13)	Bloqueador de interruptor deslizante (suave Θ/duro ⊕)
(14)	Teclas del ratón (no Mic Classic)
(15)	Manejo del ratón (no Mic Classic)
(16)	Teclas de función „F1“, „F2“ y „F3“
(17)	Indicador de conexión USB (Power)

ITALIANO

(1)	Indicazione di registrazione
(2)	Possibilità di collegamento per lettore di codici a barre (non vale per Mic Classic)
(3)	Sensibilità di registrazione (dettato, dettato /conferenza, conferenza)
(4)	Altoparlante
(5)	Microfono
(6)	Tasto „INDEX“
(7)	Tasto „DICT“ (registrazione)
(8)	Tasto „INSERT“ (inserimento)
(9)	Commutatore posizione „FFWD“ (avanzamento rapido)
(10)	Commutatore posizione „STOP“
(11)	Commutatore posizione „START“
(12)	Commutatore posizione „REW“ (riavvolgimento rapido)
(13)	Regolatore del commutatore a cursore (soffice Θ/duro ⊕)
(14)	Tasti del mouse (non vale per Mic Classic)
(15)	Comando con mouse (non vale per Mic Classic)
(16)	Tasti funzionali „F1“, „F2“ e „F3“
(17)	Indicazione collegamento USB (power)

CE